

Date / / التاريخ

CIF No. رقم الحساب

Name اسم

CR.No./ License No. Expiry Date / / تاريخ الإنتهاء رقم السجل التجاري/ الترخيص

Mobile No. رقم الجوال

Address العنوان

Email ID البريد الإلكتروني

تعليمات الوديعة لأجل FIXED TERM DEPOSIT INSTRUCTIONS

Please book my/our Fixed Term Deposit as follows: يرجى فتح حساب وديعة لأجل لي/لنا كما يلي:

Debit Account No. - - يخصم من الحساب رقم

Deposit Amount (In Numbers) مبلغ الوديعة (بالأرقام)

Currency العملة
 أخرى Other يورو EUR جنيه استرليني GBP دولار أمريكي USD ريال قطري QAR

Tenor الفترة
 أخرى Other 24 months شهراً 18 months شهراً 12 months شهراً 9 months شهراً 6 months شهراً 3 months شهراً 1 month شهراً

Profit Payment Frequency آلية دفع الأرباح
 At maturity بتاريخ الاستحقاق Yearly سنوياً Half-yearly نصف سنوي Quarterly ربع سنوي Monthly شهري

تعليمات الاستحقاق MATURITY INSTRUCTIONS

Renew (Principal + Profit) for month(s). تجديد الوديعة (المبلغ الأساسي + الأرباح) لمدة شهراً.

Renew (Principal Only) for month(s). تجديد الوديعة (المبلغ الأساسي فقط) لمدة شهراً.

& pay the profit into account No. - - وتحويل الأرباح إلى حساب رقم

Close Deposit and pay (Principal + Profit) إغلاق الوديعة وتحويل رصيدها (المبلغ الأساسي + الأرباح)

into account No. - - إلى حساب رقم

المضاربة MUDARABAH

Masraf Al Rayan shall be entitled as a Mudarib partner in managing and investing the Customer's deposits for% of the realized profit. This percentage may be changed on the renewal of the deposit in question based on the declared Mudarib profit sharing announced by Masraf Al Rayan at the beginning of every Gregorian financial year as per the investment period for each investment deposit.

In the event of loss, the depositor shall bear the loss unless it is proven that Masraf Al Rayan has failed to comply with the terms of the Mudarabah or it is proved that the failure in question has resulted from Masraf Al Rayan's willful misconduct or its gross negligence.

The investment shall be carried out on the basis of unrestricted Mudarabah and the Bank shall have the absolute discretion to do whatever it deems suitable to attain the mutual benefit of the two parties.

The Bank shall have the right to deduct a portion of the investment return before the distribution of the profit between the two parties. The deducted amount shall be used to establish an equalization reserve to maintain a stable future rate of return.

The deposit profit, if realized, will be credited to the Customer's current account with the Bank or be paid to him as per his instructions.

If the Mudharaba attains to Rabb Almal, a profit that exceeds%, then any excess amount shall be for the Mudarib. The Mudarib may at his own choice assigns portion of his own profit for Rabb Almal.

يستحق مصرف الريان كمشريك مضارب بعمله في إدارة واستثمار أموال العميل حصة شائعة بنسبة% من الربح المحقق قابلة للتغيير عند التجديد وذلك في ضوء نسب المضاربة الشائعة التي يحددها مصرف الريان ويعلمنا في بداية كل سنة مالية ميلادية حسب فترات الاستثمار المختلفة للودائع الاستثمارية وفي حالة الخسارة سوف يتحمل المودع الخسارة ما لم يثبت أن المصرف قد أخل بشروط المضاربة و أن ذلك الإخلال كان نتيجة مباشرة لسوء تصرف أو إهمال كبير من جانبه.

يتم الاستثمار على أساس المضاربة المطلقة وللمصرف مطلق الحرية في كل ما يراه مناسباً لتحقيق المصلحة المشتركة هذا وسوف يكون من حق المصرف اقتطاع نسبة من عائد الاستثمار قبل توزيعه على الطرفين لتكوين احتياطي معادل الأرباح بغرض المحافظة على مستوى معين من عائد الاستثمار.

يصرف عائد الوديعة - إذا تحقق - عند توزيع الأرباح ويضاف إلى حساب العميل الجاري لدى المصرف أو يعامل طبقاً لتعليماته.

إذا حققت المضاربة ربحاً لرب المال يزيد عن نسبة% فإن هذه الزيادة يستحقها المضارب، ويجوز للمضارب باختياره أن يتنازل عن جزء من أرباحه لرب المال.

إقرار وتعهد CONFIRMATION & UNDERTAKING

In this Application, unless the context otherwise requires, reference to singular shall include the plural and vice versa, and reference to any gender shall include all genders, and reference to person shall include a sole proprietor, partnership, firm, company, corporation or other legal person.

By signing this application, I confirm that I have downloaded, read, understood and agree to be bound by terms and conditions found on www.alrayan.com website. I undertake to periodically review the terms and conditions found on www.alrayan.com website and any amendments made thereto. I will request the bank to provide me with a hard copy of the terms and conditions in case I wish to read the same.

I undertake not to use my personal account for commercial purposes. I undertake that I will not use my account for Money Laundering activities for Financing Terrorism.

في هذا الطلب - ما لم يقتض السياق - الإشارة التي ترد بصيغة المفرد تشمل الجمع والعكس صحيح. والإشارة إلى أحد الجنسين تشمل الجنس الآخر والكلمات التي تشير إلى شخص تشمل المالك الفرد أو الشراكة أو المؤسسة أو الشركة أو الهيئة أو أي شخص معنوي آخر.

بالتوقيع على هذا الطلب أؤكد أنني قد حملت وفهرت هذه الشروط والأحكام التي حصلت عليها من موقع www.alrayan.com وأتني وأوافق عليها وألتزم بها. وأقر بأنه يتوجب علي مراجعة هذه الشروط والأحكام بصورة دورية على موقع www.alrayan.com لمعرفة أية تعديلات قد تطرأ عليها. وسوف أطلب من المصرف أن يرزوني بنسخة ورقية من الشروط والأحكام إذا رغبت في الاطلاع عليها في تلك الصورة.

أتعهد بعدم استخدام حسابي الشخصي للأغراض التجارية. أتعهد بعدم استخدام حسابي في غسيل الأموال أو تمويل الإرهاب

CUSTOMER SIGNATURE(S)

توقيع العميل/العملاء

Name: الاسم:

S.V
مطابقة التوقيع

Name: الاسم:

S.V
مطابقة التوقيع

TERMS AND CONDITIONS الشروط والأحكام

- a) It is an account where the Depositor (Rabb Almal) authorizes the Bank (Mudharib) to invest the deposit according to the unrestricted Mudharaba agreement under the principles of Islamic Shari'a.
- b) Funds of the unrestricted Fixed Deposits shall be invested according to unrestricted Mudharaba basis in the joint investing pool between the depositors and the shareholders. The Customer may not be allowed to withdraw the deposit during the agreed investment period. The net profits from the joint investment pool shall be distributed between the depositors and shareholders according to their respective share in investment. The Bank as Mudharib shall be entitled to a percentage of Mudharaba of the realized net profit. Mudharib shall bear any loss attributable to its negligence or violation of Mudharaba terms. The Bank shall have the right to unilaterally amend the percentages stated in the Fixed Term Application Form. The Customer hereby acknowledges and agrees to any such amendment upon publication of the same on the Bank website www.alrayan.com.
- c) Profit on the Deposits shall be due on the maturity date, and to be credited to the Customer's account on the date of the profits distribution.
- d) Profit on Deposits where their maturity date is during the month shall be calculated on the basis of last working day results and on the basis of exoneration and reconciliation between the Bank and Customer.
- e) Depositor, beneficiary or the entitled to withdraw (OWNER) may not withdraw the deposit or part thereof before the date of entitlement. In case withdrawal is allowed before entitlement date, he shall not be entitled to share the investment return.
- f) The Fixed Deposit shall be deemed automatically renewed on the same terms and conditions for a similar term unless the Customer gives the Bank written notice four days prior to the maturity date. The Customer hereby agrees to any such automatic renewal.
- g) The Bank shall at any time have the right to unilaterally amend the Banking Services Terms and Conditions by publishing any such amendment on the Bank website www.alrayan.com. Any such amendment shall be deemed to take effect as of the date of such publication. The Customer hereby acknowledges and agrees to any such amendment.

- أ) هو حساب يفوض به المودع (رب المال) البنك (المضارب) باستثمار الوديعة على أساس عقد المضاربة الشرعية المطلقة
- ب) تُستثمر اموال الودائع المطلقة في الوعاء الاستثماري المشترك بين المودعين والمساهمين على أساس المضاربة المطلقة. لا يُسمح للعميل بسحب الوديعة خلال فترة الاستثمار المتفق عليها. يوزع صافي أرباح الوعاء الاستثماري بين المساهمين والمودعين بنسبة الأموال المستثمرة لكل منهم. ويستحق البنك نسبة مضاربة من صافي الربح المحقق بصفته مضارباً. يتحمل المضارب الخسارة الناجمة عن إهماله أو مخالفته شروط المضاربة الشرعية. ينفرد البنك بالحق الحصري في تعديل النسب الواردة في استمارة طلب الوديعة الاستثمارية محددة الأجل. يقر العميل بموجبه ويوافق على تلك التعديلات فور تميمها نشرها على الموقع الإلكتروني للبنك www.alrayan.com.
- ج) الأرباح المحسنة للودائع تدفع لحسابات العملاء بتاريخ توزيع الربح للفترة.
- د) يحسب الربح على الودائع التي تقع تواريخ استحقاقها خلال الشهر على أساس نتائج اخر يوم عمل، وعلى أساس المباراة والتصالح بين البنك والعميل.
- هـ) لا يجوز للمودع أو المستفيد أو من له حق السحب (رب المال) أن يقوم بسحب الوديعة أو جزء منها قبل تاريخ الاستحقاق، وفي حالة السماح بالسحب قبل تاريخ الاستحقاق لا يحق له الاشتراك في عائد الاستثمار.
- و) تجدد الودائع محددة الأجل لنفس المدة ووفق ذات الشروط، إلا إذا قام العميل بإخطار البنك قبل تاريخ الاستحقاق بأربعة أيام. يوافق العميل بموجبه على تجديد الودائع تلقائياً.
- ز) يحق لمصرف الريان منفرداً وقتما شاء تعديل شروط وأحكام الخدمات المصرفية عن طريق نشر تلك التعديلات على الموقع الإلكتروني لمصرف الريان www.alrayan.com. وتعتبر أي تعديلات سارية المفعول من تاريخ نشرها في الموقع. بموجب هذا يقر العميل ويوافق على أية تعديلات يتم نشرها بناءً على ذلك.

CUSTOMER SIGNATURE(S)

توقيع العميل/العملاء

Name: الاسم:


 مطابقة التوقيع

Name: الاسم:


 مطابقة التوقيع

FOR BANK USE ONLY

لا استخدام المصرف فقط

| | | |
|--|---|---------------------------------|
| New TD No. | <input type="text"/> | رقم حساب الوديعة الجديدة |
| Date of TD Placement | <input type="text"/> | تاريخ فتح حساب الوديعة |
| TD Reference No (Deal No.) | <input type="text"/> | الرقم المرجعي للوديعة (صفة رقم) |
| Signed in my presence (CSR Name & Signature) | أقر بأن التوقيع قد تم أمامي (اسم وتوقيع ممثل المصرف) | Officer Code رقم الموظف |
| نسبة الربح المقررة من الخزينة Treasury Standard Profit Rate | <input type="text"/> | + هامش الربح Profit Margin |
| نسبة الربح المتوقعة للعميل Expected Customer Profit Rate | <input type="text"/> | = |
| Exemption Remarks (if any) (Name & Signature) | ملاحظات الإستثناء (إن وجد) (الاسم والتوقيع) | |
| Checked & Approved by (BM/ABM Name & Signature) | رأجه واعتمده (اسم وتوقيع مدير الفرع/مساعد مدير الفرع) | |
| Operations Dept. by (Name & Signature) | إدارة العمليات (الاسم والتوقيع) | |
| Bank Authorized Stamp & Signature | ختم وتوقيع المصرف المعتمد | |